

国际工会要求品牌商承担责任同盟

第一份公开声明

2013年2月10日

致同我们一样，在世界各地替跨国企业生产货品的工友：

我们都清楚不过每天遭受的剥削和苦难。我们双手创造巨大财富，但留给我们、家庭以至国家的却是微不足道。自生产的主事人将工序外判起，他们即逃避对职工及社区的责任，而我们的生活质素却下降。

由分公司、承包商、分判商组成的无穷生产链中，我们并不在那些消费者及从事采购以赚取利润的人眼中。他们看不见我们的双手、疲累和意外伤害。他们看不见我们子女脸上的饥饿。当工友因为长时间工作、酷热环境和营养不良而昏倒或流产时，他们不在现场。他们看不见我们工友被火烧、毒打又或遭杀害后的躯体。他们眼中只有品牌标志和用秀丽字体印着在某个他们不晓得的国家「制造」的字样。

在孟加拉，工人死于一场接一场给跨国品牌商生产的厂房火灾中；在中国，我们的兄弟姐妹从天台一跃而下，以死亡逃避在生产最值钱品牌的电子设备的工厂工作的心理折磨；勇敢的同志如 Aminul Islam（译者注：一位孟加拉国的劳工领袖）等因捍卫我们的权利而被殴打、虐待以至谋杀。为了这些，我们号召大家以国际联合行动终止这个极端的全球化剥削的悲惨年代。

我们不是头一批谴责这痛苦真相的人，但我们不容许这情况长此下去。我们要说，受够了！是时候起来了。

经验得知，纵使直接拥有、管理我们工厂的人对出口型工业的工人面对的严重问题负有责任，**一众跨国品牌商有更大的责任。对！！是这些品牌商设计及控制一个在全球层面的分散型制造业模式，并从中谋利。**品牌商是真正的所有人、真正的雇主、真正在剥削劳工的人。

绝非如他们曾经向各地政府许下提高就业和促进发展的诺言，品牌商在世界各地的自由贸易区留下充满痛苦的伤痕、苦难、工伤、教育匮乏及每况愈下的贫穷。品牌商利用分散型的全球生产模式设定工厂之间的竞争，并看清谁可最便宜地生产、逼使我们的雇主持续地减省劳动成本、进而影响我们的工资、健康和安全。他们创造了一个永不沾污双手，也不用操作机器，最大的利润却落在他们中的模式。这个血汗工厂体制——顾名思义——令一众品牌商攒下亿万元财富，而我们仍在贫穷中挣扎。

作为工会组织，我们向你发出呼声，我们多年来目睹多重劳工苛待，影响着世界各

地的制造业中心，如拉美地区的” maquiladoras”、「自由贸易区」或「出口加工区」的百万计工人。在全世界，这些工业区存在一样的情况：使我们无从脱贫的低工资、危及我们生命和健康的差劲工作环境、缺乏对我们享有工会代表的权利的尊重。我们遭受人身侵害、性骚扰、工厂结业却没有赔偿、缺乏医疗保障又或年金——罄竹难书。而当我们组织起来改变这种种时，遭遇的是所有可能打压工会的手段，包括歧视、监控、骚扰、个别的或集体解雇，恐吓和暴力对待，包括虐待和杀害我们的领袖。

但不要误会，我们不是为投诉而投诉，我们团结一起并宣告，即使有上述困难，我们还是透过大量斗争和牺牲成功地组织工会。在我们国家中，我们这些工会是日复日顽强地在工厂和工业园区斗争；我们教导工友我们的权利、我们为集体协议展开谈判、我们鼓吹并要求我们会员及工友免受各种苛待的权利应到尊重。我们与政府及法庭合作、我们要求由法律和国际公约保障的权利应得到尊重、我们创造国际同盟将我们的声音带给消费我们生产的产品的人。

我们从经验而知，有一个方法处理我们面对的各种苛待：跨国品牌商是我们真正的雇主，我们要他们为我们工厂的情况承担责任。

品牌商不停地转换下订单的地方决定了我们是否有工作，他们必须稳定地下订单。品牌商透过给予生产商的订单价钱控制了我们的工资水平，并以出货时间决定了我们难以达到的生产指标，他们必须付出公道的价钱及确保给付生活工资。当车间有构成生命威胁状况时，品牌商却是往别处看，品牌商必须提供资金使我们的工厂更安全。

我们尝试在既有渠道改善我们的处境。我们向政府部门投诉违法事项，但他们怯于失去投资而拒绝负起职责。纵然面对各种打压工会手法，我们组织工会，并同本地雇主谈判，但他们重覆强调品牌商不会付出足够资金去符合我们的要求，并且威胁说，如果我们继续争取我们的权利，品牌商会终止订单。

我们曾要求品牌商介入，并告之他们的「行为守则」被持续违反的情况；但他们只是不断找籍口，并直白地拒绝纠正此等违反的责任。我们曾经向他们施压以解决一些个案，但他们不是退出，便是减少订单，并改往对劳工更剥削的其他供应商，因而触发大规模解雇或关厂，这是向敢于维护自己权利的人发出一个不祥讯息。我们参予了无数的对话及签署协议和协定，但这些协议和协定无从执行，没有任何实质结果。我们不曾见到那些「企业社会责任」计划或企业主导的监督工作带来任何实质改变。

这些跨国品牌商力量足以控制我们的直接雇主、我们的政府及我们的工作条件。那为什么我们不运用我们的力量，逼使他们坐下，与我们面对面，就上述关乎生与死

、尊严与苦难的问题谈判出严肃的解决方案？

当我们没有在整个生产链上团结一致，只是各自在自己厂房独力斗争时，品牌商只会在办公窃笑，视我们如散兵游勇。只有我们把力量团结在一起，我们才有足够的力量面对足可敌国的跨国品牌商。

我们坚信只有国际性的工会行动——劳工国际主义——才是唯一有效方法对抗我们面对的各种严峻问题。我们要在出口产业整个生产链上争取正义——要达到这点，我们必须团结分散在全球供应链上的组织、我们的兄弟姐妹。

所有主要品牌商都已采取这种生产模式，他们要为种种侵权及不公负起责任。然而，近年来，阿迪达斯成为一个突出的品牌商，要对太多的劳工侵权负起责任。阿迪达斯已将供应商扩展到1200所工厂，远多于其他竞争对手。阿迪达斯在全球的供应商持续并系统地苛待我们，侵害我们的权利，数字远较其他品牌商为多。由企业出资成立的公平劳动协会(FLA)的统计数字可以确认这一点，作为一个有份出资的会员，阿迪达斯在全世界比其他由FLA察看的品牌商，有最高的厂均侵犯自由结社事件数字，及最多的工厂侵权事件。

我们必须改变这个产业的规则…就在这一刻！ 我们要求谈判改善工作条件——一个从下而上、包括合理及直接代表工友利益的组织参与。我们要求厂房间工会得以跟产业的最高行政人员、生产系统的真正所有人——为谋利而使我们工作条件下降的人——包括阿迪达斯一类品牌商作出谈判。

我们，在全球出口产业中具真正代表性的工会，已团结一起成立 **国际工会要求品牌商承担责任同盟**。我们要求阿迪达斯立即跟团结在同盟大旗下的工会代表进行面对面的谈判，我们是真正代表为阿迪达斯缝纫运动服、制造运动鞋的工人的工会！

我们向世界上类似的团体——工会、学生团体、人权组织、劳工学者、关心消费者及劳工权益的社运人士呼吁——支持我们向品牌商发出的声音，尤其是我们要求阿迪达斯承认有改善我们工作条件的责任，并为改善此等情况作出谈判。**我们要求稳定工作、安全环境同生活工资！**

我们向全球正为跨国品牌商而终日工作的工友呼吁：让我们发出同一个声音，要求、并付诸行动消除出口产业的不公义。

**在血汗工厂和自由贸易区的工友，在真正代表你们利益的工会组织起来！
让我们在国际工会要求品牌商承担责任同盟一起战斗！**